TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **47**/2023/HS-ST
Ngày 30 tháng 3 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đặng Thế V;

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn M T và bà Lê Thị H.

- Thư ký phiên toà: Ông Trần Quốc Tr, Thư ký Toà án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Lan A - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2023, Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2023/HSST ngày 17 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 41/2023/HS-QĐ ngày 20 tháng 3 năm 2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Phan Văn M**, năm sinh: 1993; tên gọi khác: Không, giới tính: Nam; Nơi đăng ký thường trú và ở: Thôn HL, xã HN, huyện SS, TP. HN; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Phan Văn C, sinh năm 1969; Con bà Tạ Thị T, sinh năm 1973; Gia đình có hai anh em, bị cáo là con thứ nhất; Vợ: Nguyễn Thị H, sinh năm 1992; Bị cáo có 3 con, lớn nhất sinh năm: 2014, nhỏ nhất sinh năm: 2022. Danh chỉ bản số 000000501, lập ngày 07/12/2022 tại Công an quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Tiền án, Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt quả tang, tạm giữ từ ngày 28/11/2022, huỷ bỏ biện pháp tạm giữ ngày 07/12/2022, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: "Cấm đi khỏi nơi cư trú". (Có mặt tại phiên tòa).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Phan Văn C, sinh năm 1969 và bà Tạ Thị T, sinh năm 1973;

Cùng đăng ký thường trú tại: Thôn HL , xã HN, huyện SS, TP. HN. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09h30' ngày 28/11/2022, tổ công tác đội cảnh sát kinh tế - Công an quận Bắc Từ Liêm phối hợp cùng Công an phường MK làm nhiệm vụ tại khu vực cổng trường Đại học Công nghiệp Hà Nội phát hiện 01 xe ô tô biển kiểm soát 30F – 802.34 đang dừng đỗ gần cổng trường có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã tiến hành kiểm tra, lái xe khai tên là Phan Văn M. Kiểm tra cốp xe sau ô tô biển kiểm soát 30F – 802.34

có 01 thùng cát tông bên trong thùng có 01 cá thể động vật nhỏ còn sống, M khai là loài Rái cá. Tại thời điểm kiểm tra, M không xuất trình được giấy tờ chứng M nguồn gốc cá thể động vật trên. Tổ công tác đã yêu cầu M đưa cá thể động vật trên về trụ sở công an để làm rõ.

Vật chứng thu giữ:

- Thu giữ của Phan Văn M

+ 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong;

+ 01 thùng cát tông kích thước khoảng (30 x 20 x 30)cm;

+ 01 cá thể động vật nghi là loài rái cá;

+ 01 xe ô tô BKS 30F – 802.34 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng, loại ACCENT đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong;

Ngày 28/11/2022, cơ quan CSĐT Công an quận Bắc Từ Liêm đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phan Văn M tại thôn HL, xã HN, huyện SS, TP. HN nhưng không thu giữ thêm đồ vật, tài liệu có liên quan đến vụ án.

Ngày 28/11/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 624 đối với 01 cá thể động vật còn sống nghi là loài rái cá thu giữ của Phan Văn M.

Kết luận giám định số 1954/STTNSV ngày 20/12/2022 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật – Viện Hàn Lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

"1)01 (một) cá thể động vật là loài Rái cá lông mượt có tên khoa học Lutrogale perspicillata.

2)Loài Rái cá lông mượt có tên trong Phụ lục 1, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính Phủ. Loài Rái cá lông mượt có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/09/2021 của Chính phủ."

Ngày 28/11/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm đã bàn giao 01 cá thể Rái cá còn sống cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội theo quy định.

Quá trình điều tra xác định:

Khoảng cuối tháng 10/2022, Phan Văn M lên mạng xã hội facebook thấy có tài khoản facebook "Chồn Lùi" hay mua bán động vật nên M vào xem và trao đổi qua ứng dụng Messenger thì nam thanh niên này giới thiệu tên là K (không xác định được nhân thân lai lịch). Đến ngày 21/11/2022, M thấy tài khoản facebook "Chồn Lùi" đăng bán Rái cá con nên M vào hỏi mua thì được báo giá là 1.000.000 đồng/01 cá thể. M đồng ý mua 02 cá thể Rái cá với giá là 2.000.000 đồng. Đến ngày 24/11/2022, M nhận được 02 cá thể Rái cá qua xe khách tại bến xe nước ngầm và gửi tiền mua Rái cá là 2.000.000 đồng cho nhà xe (không xác định được người giao và tên nhà xe). Sau khi nhận hàng M đã xóa nội dung trao đổi với người sử dụng tài khoản facebook "Chồn Lùi". Đến ngày 26/11/2022, M đăng lên facebook bán 02 cá thể Rái cá thì có người sử dụng tài khoản Facebook "Hữu Thiên" (không xác định được nhân thân lai lịch) vào hỏi mua nên M báo giá 6.000.000 đồng/01 cá thể. Người này đồng ý mua 02 cá thể và hẹn M

ngày 28/11/2022 chuyển về khu vực Trường Đại học Công Nghiệp Hà Nội thuộc phường M Khai, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội. Đến tối ngày 27/11/2022, 01 cá thể Rái cá con bị yếu và chết nên M đã bỏ đi (M không nhớ vứt đoạn nào). Sáng ngày 28/11/2022, M để 01 cá thể Rái cá vào thùng cát tông rồi cho vào cốp xe ô tô Huyndai Accent BKS 30F-802.34 và điều khiển xe đến khu vực trường Đại học công nghiệp Hà Nội để giao cá thể Rái cá cho người sử tài khoản Facebook "Hữu Thiên". Đến khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày, M đi đến khu vực trường Đại học công nghiệp Hà Nội rồi dừng xe để hỏi người mua đường đi và địa điểm giao hàng thì bị tổ công tác đội cảnh sát kinh tế - Công an quận Bắc Từ Liêm cùng Công an phường M Khai tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra phát hiện trong cốp xe của M có 01 hộp cát tông bên trong chứa 01 cá thể động vật là cá thể Rái cá không có giấy tờ chứng M nguồn gốc nên tổ công tác đã lập biên bản sự việc, đưa M cùng tang vật về trụ sở để làm rõ.

Tại cơ quan điều tra, Phan Văn M khai nhận như đã nêu trên và khai: Cá thể động vật M vận chuyển để bán là loài Rái cá, cá thể Rái cá này là con non, trọng lượng khoảng 100g, màu xám. M có tìm hiểu trên mạng và biết Rái cá là loài động vật nguy cấp, quý, hiếm bị nhà nước cấm săn bắt, nuôi nhốt, mua bán, vận chuyển nhưng do hám lời nên M vẫn mua về để bán. Đây là lần đầu M bán thì bị bắt.

Đối với người bán cá thể Rái cá cho M sử dụng tài khoản facebook "Chồn Lùi" (tự giới thiệu tên là Khang) và người mua sử dụng tài khoản facebook "Hữu Thiên", M khai chỉ trao đổi mua Rái cá qua Facebook, M không biết tên tuổi, địa chỉ của những người này nên không có căn cứ để mở rộng điều tra.

Đối với người giao 02 cá thể Rái cá cho M tại bến xe nước ngầm, M khai không nhớ tên nhà xe và biển kiểm soát của xe khách, không nhớ đặc điểm của người giao, không lưu số nhà xe vì tất cả giao dịch M đều trao đổi với "Kh" qua facebook nên không có căn cứ để mở rộng điều tra.

Đối với cá thể Rái cá bị chết không thu giữ giám định được nên không có căn cứ xử lý Phan Văn M về cá thể Rái cá này.

Đối với 01 xe ô tô BKS 30F-80234 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng, loại ACCENT, thu giữ của Phan Văn M. Qua xác M nguồn gốc xe xác định đăng ký xe mang tên bà Tạ Thị T (Sinh năm 1973; Nơi đăng ký thường trú: HL, HN, SS, HN). Tại cơ quan điều tra bà T khai mua mới và đứng tên đăng ký từ năm 2019 để sử dụng đi lại và phục vụ công việc kinh doanh vàng mã của gia đình. Ngày 28/11/2022, bà T cho con trai là Phan Văn M mượn chiếc xe ô tô trên để sử dụng vào việc cá nhân, không biết việc M sử dụng xe để chở Rái cá mang đi bán. Qua tra cứu chiếc xe không có trong dữ liệu xe ô tô vật chứng. Xác định chiếc xe ô tô trên là tài sản hợp pháp của bà Tạ Thị T có liên quan đến hành vi phạm tội của Phan Văn M nên chuyển theo hồ sơ vụ án.

Đối với vật chứng thu giữ của Phan Văn M gồm 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone, 01 xe ô tô BKS 30F – 80234 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng và 01 thùng cát tông kích thước khoảng (30 x 20 x 30)cm là tài sản liên quan đến hành vi phạm tội chuyển Chi cục Thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm giải quyết theo quy định của pháp luật..

Bản cáo trạng số 37/CT-VKSBTL, ngày 09/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố bị cáo Phan Văn M về tội: "Vi phạm quy định về bảo

vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo Điểm a Khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Phan Văn M đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Phần luận tội: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm khẳng định bản cáo trạng là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật; giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và khung hình phạt trên, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 244; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Phan Văn M mức án từ: 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp thu nhập không ổn định. Vì vậy đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng, đề nghị: Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 14 Promax, màu tím đen đã qua sử dụng không kiểm tra chất lượng bên trong, Tịch thu tiêu hủy 01 thùng cáttong kích thước khoảng 30x20x30 cm. Đề nghị trả lại bà Tạ Thị T, ông Phan Văn C 01 xe ô tô BKS 30F-80234 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng, loại ACCENT đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, xin được giảm nhẹ hình phạt, mong Tòa án tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo ngoài xã hội để nuôi dạy con nhỏ và phụng dưỡng bố mẹ già.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào lời khai của bị cáo và kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với các quy định của pháp luật.

[2]. Đối với tội danh, khung hình phạt Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố: Lời khai nhận tội của bị cáo Phan Văn M tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng và vật chứng được thu giữ, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với thông tin trong dữ liệu điện thoại của bị cáo khi bị bắt giữ cùng các chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 24/11/2022, Phan Văn M mua 02 cá thể Rái cá có tên khoa học là Lutrogale perspicillata với giá 1.000.000 đồng/01 cá thể để bán kiếm lời. Đến khoảng 09h30' ngày 28/11/2022, M mang 01 cá thể Rái cá đến khu vực trường Đại học công

nghiệp Hà Nội thuộc phường MK, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội để bán cho người sử dụng tài khoản facebook "Hữu Thiên" với giá 6.000.000 đồng/01 cá thể nhưng chưa kịp bán thì bị tổ công tác đội cảnh sát kinh tế - Công an quận Bắc Từ Liêm phối hợp cùng Công an phường MK phát hiện bắt giữ.

Hành vi nêu trên của bị cáo Phan Văn M đã đủ dấu hiệu cấu thành tội: "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo Điểm a Khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, bản Cáo trạng số: 37/CT-VKSBTL ngày 09/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố bị cáo Phan Văn M về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo Điểm a Khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm vào các quy định của nhà nước về bảo vệ môi trường sinh thái, đa dạng sinh học của các loài động vật hoang dã, quý, hiếm và xâm phạm chế độ quản lý Nhà nước về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật nghiêm cấm nhưng vẫn cố ý thực hiện. Động cơ, mục đích phạm tội của bị cáo nhằm thu lời bất chính. Vì vậy cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự. Về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự : Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. 01 cá thể Rái cá còn sống cho được Công an quận Bắc Từ Liêm bàn giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội, để trả về tự nhiên, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ: Phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Nhân thân bị cáo tốt, lần đầu bị đưa ra xét xử, bị cáo đã có thời gian nhập ngũ, đóng quân tại Tiểu đoàn 862 Lữ đoàn 146 Vùng 4 Hải Quân thuộc khu vực Quần đảo Trường Sa. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cần áp dụng để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[6]. Về hình phạt : Xét tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, động cơ mục đích, nguyên nhân và điều kiện, hoàn cảnh bị cáo phạm tội của bị cáo Phan Văn M. Hội đồng xét xử thấy về nguyên nhân, điều kiện, hoàn cảnh bị cáo phạm tội: Bị cáo không có nghề nghiệp thu nhập ổn định, phải nuôi 03 con nhỏ nên bị cáo đã mua, bán trái phép các cá thể Rái cá, mặc dù biết đó là động vật nguy cấp, quý, hiếm và được pháp luật bảo vệ. Xem xét, đánh giá nguyên nhân, động cơ, mục đích phạm tội, thái độ ăn năn hối cải của bị cáo cũng như nhân thân bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện theo chế định án treo quy định tại Điều 65 của Bộ luật hình sự như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là thỏa đáng, đủ sức giáo dục, răn đe

và phòng ngừa chung. Mức hình phạt đối với bị cáo đủ mục tiêu tuyên truyền, giáo dục ý thức pháp luật của công dân trong việc phòng, chống, bảo vệ động vật hoang dã, bảo vệ môi trường sinh thái tự nhiên, vì môi trường sống trong lành.

[7]. Hình phạt bổ sung (Phạt tiền): Xét bị cáo không có tài sản riêng và thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Các vấn đề khác đã được cơ quan Điều tra và Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm xử lý đúng pháp luật.

[8]. Vật chứng của vụ án: Đối với 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong là công cụ, phương tiện bị cáo sử dụng để liên lạc mua bán cá thể động vật nguy cấp, quý, hiếm nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước. Đối với 01 thùng cattong kích thước khoảng 30x20x30cm là vật chứng liên quan đến việc vận chuyển động vật nguy cấp, quý, hiếm, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe ô tô BKS 30F – 80234 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng, loại ACCENT đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong số máy: G4LCKF701210, số khung: RLUA241BAKN017125, là tài sản được đăng ký đứng tên bà Tạ Thị T. Bị cáo M mượn xe ô tô để di chuyển bán cá thể Rái cá nhưng không nói cho bà T và ông C biết. Xét đây là tài sản hợp pháp của bà T và ông Phan Văn C cần trả lại cho bà Tạ Thị T.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phan Văn M phạm tội *"Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm"*

2. Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 244; Điểm h, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo: Phan Văn M: **12** (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi tư) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Phan Văn M cho Ủy ban nhân dân xã Hiền Ninh, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Áp dụng Điều 106, Điều 331, Điều 333, Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016;

3.1. Tịch thu sung công quỹ nhà nước: 01 điện thoại di động kiểu dáng Iphone, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

3.2. Tịch thu tiêu hủy 01 thùng cattong kích thước khoảng (30x20x30cm)

3.3. Trả lại bà Tạ Thị T, sinh năm 1973 và ông Phan Văn C, sinh năm 1969; Cùng đăng ký thường trú tại: Thôn HL, xã HN, huyện SS, TP. HN 01 xe ô tô BKS 30F – 80234 nhãn hiệu Huyndai, màu trắng, loại ACCENT đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong số máy: G4LCKF701210, số khung: RLUA241BAKN017125.

(Vật chứng được xử lý theo Biên bản giao, nhận vật chứng số 126/23, ngày 28/3/2023 giữa Công an quận Bắc Từ Liêm với Chi cục THA dân sự quận Bắc Từ Liêm).

3.3. Án phí và quyền kháng cáo**:** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần có liên quan của bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận**:*
- Bị cáo; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND Q.Bắc Từ Liêm;
- VKSND Thành phố Hà Nội;
- TAND Thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THA DS Q.Bắc Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thế Vinh